

**1881-1885 Borodino Village Births (Klöstitz Parish) translated by BSGR**

Last	First	D/M	Yr	Location	Father	Mother	Film #	Image	Reg	Pg	Remarks
Appel	Dorothea	20-Aug	1881	Borodino	Christian	Hess, Barbara	828-14/243	31	64	492	
Appel	Magdalena	30-Nov	1883	Borodino	Christian	Hess, Barbara	828-14/259	38	104	565	
Banko	Rosine	25-Oct	1883	Borodino	Christian	Scheurer, Rosine	828-14/259	36	93	563	father from Tarutino
Betsch	Katharina Louise	22-Feb	1883	Borodino	Andreas	Graessle, Christine	828-14/259	28	21	555	
Betsch	Samuel	18-Aug	1885	Borodino	Andreas	Graessle, Christine	828-14/274	24	59	571	
Betsch	Johannes	25-Dec	1881	Borodino	Johannes	Reule, Christine	828-14/243	36	110	497	recorded as Raeule
Betsch	Johannes	25-Jan	1881	Borodino	Konrad	Siewert, Rosina	828-14/243	25	13	486	
Bindewald	Johanna	27-Jul	1881	Borodino	Georg	Katz, Christine	828-14/243	30	58	491	
Bindewald	Reinhold	16-Nov	1883	Borodino	Georg	Katz, Christine	828-14/259	37	99	564	
Bindewald	Johann	19-Aug	1883	Borodino	Gottfried	Mueller, Friederika	828-14/259	33	70	560	
Bindewald	Eduard	21-Dec	1884	Borodino	Gottfried	Mueller, Friederika	828-14/261	39	102	547	
Bindewald	Johannes	11-Feb	1881	Borodino	Gottlieb	Katz, Karolina	828-14/243	26	19	487	
Bindewald	Jakob	23-Aug	1882	Borodino	Gottlieb	Katz, Karolina	828-14/251	18	42	527	
Bindewald	Samuel	7-Dec	1884	Persijanowka	Gottlieb	Katz, Karolina	828-14/261	38	100	546	
Bindewald?	Christina	May	1882	Borodino		Bindewald?, Christina	828-14/251	16	29	525	illegitimate, entry very pale
Bippus	Christian	29-Dec	1882	Borodino	Christian	Nannt, Katharina	828-14/251	22	84	531	
Bippus	Magdalena	12-Oct	1885	Borodino	Christian	Nannt, Katharina	828-14/274	27	80	574	
Bippus	Christina	4-Oct	1882	Borodino	Gottlob	Ruff, Katharina	828-14/251	19	51	528	
Bippus	Regine	31-Dec	1883	Borodino	Gottlob	Ruff, Katharina	828-14/259	39	114	566	
Bippus	Konrad	2-Mar	1883	Borodino	Johannes	Kraemer, Elisabeth	828-14/259	28	23	555	
Bippus	Katharina	19-Dec	1881	Borodino	Johannes	Schock, Margaretha	828-14/243	36	107	497	
Bippus	Johannes	17-Mar	1884	Borodino	Johannes	Schock, Margaretha	828-14/261	29	19	537	
Bippus	Margaretha	8-Nov	1885	Borodino	Johannes	Schock, Margaretha	828-14/274	29	88	576	
Bippus	Gottfried	10-Jul	1883	Borodino	Michael	Kunkel, Rosina	828-14/259	32	58	559	
Bippus	Philipp	30-Nov	1883	Borodino	Philipp	Reule, Christine	828-14/259	38	105	565	
Boech	Elisabeth	23-Oct	1884	Borodino	Jakob	Bender, Elisabeth	828-14/261	36	81	544	
Braun	Christoph	28-Jan	1881	Borodino	Christoph	Maerz, Elisabeth	828-14/243	25	15	486	
Braun	Jacob	30-Sep	1883	Borodino	Christoph	Maerz, Elisabeth	828-14/259	36	87	563	
Braun	Friedrich	14-Sep	1882	Borodino	Jakob	Deeg, Christine	828-14/251	18	46	527	
Braun	Christine	9-Mar	1884	Borodino	Jakob	Deeg, Christine	828-14/261	29	17	537	
Braun	Christian	25-Mar	1882	Borodino	Johann	Keck, Anna Maria	828-14/251	15	17	524	

**1881-1885 Borodino Village Births (Klöstitz Parish) translated by BSGR**

Last	First	D/M	Yr	Location	Father	Mother	Film #	Image	Reg	Pg	Remarks
Braun	Samuel	31-Jul	1884	Borodino	Johann	Keck, Maria	828-14/261	33	53	541	
Braun?	Christina	13-Aug	1882	Borodino		Braun?, Anna Maria	828-14/251	17	40	526	illegitimate; entry very pale
Bronsch	dau	27-Nov	1885	Borodino	Ludwig	Haerter, Sophie	828-14/274	30	93	577	died before baptism; father from Tarutino
Buerst	Margaretha	7-Jun	1881	Borodino	Jakob	Beutel, Christina	828-14/243	28	43	489	
Buerst	Johanna	28-Jun	1885	Borodino	Jakob	Beutel, Christina	828-14/274	22	44	569	
Dalke	Friedrich	25-Oct	1881	Borodino	Friedrich	Lange, Christine	828-14/243	34	90	495	
Deeg	Margaretha	7-Mar	1884	Borodino	Friedrich	Speidel, Margaretha	828-14/261	29	16	537	
Deeg	Johannes	7-Oct	1885	Borodino	Friedrich	Speidel, Margaretha	828-14/274	27	76	574	
Deeg	Elisabetha	27-Oct	1882	Borodino	Karl	Haerter, Dorothea	828-14/251	20	62	529	
Deeg	Margaretha	2-Dec	1884	Borodino	Karl	Haerter, Dorothea	828-14/261	38	95	546	
Dietrich	Katharina	24-May	1883	Borodino	Jakob	Thumlert, Magdalena	828-14/259	30	42	557	
Dietrich	Konrad	14-Sep	1885	Borodino	Jakob	Thumlert, Magdalena	828-14/274	25	63	572	
Dietrich	Oskar	20-Apr	1884	Borodino	Johann	Ganske, Karoline	828-14/261	30	28	538	
Dietrich	Katharina	27-Feb	1885	Chagerthal		Dietrich, Maria	828-14/274	18	23	565	illegitimate; Maria dau of Christian
Ehni	Katharina	21-Nov	1882	Borodino	Christian	Haerter, Katharina	828-14/251	21	74	530	
Ehni	Gottfried	12-Jun	1885	Borodino	Gottfried	Haerter, Katharina	828-14/274	21	40	568	
Ehni	Andreas	15-Oct	1884	Borodino	Gottlob	Betsch, Katharina	828-14/261	36	78	544	
Ehni	Magdalena	16-Aug	1881	Borodino	Jakob	Schock, Magdalena	828-14/243	31	63	492	
Ehni	Johannes	19-Aug	1883	Borodino	Jakob	Schock, Magdalena	828-14/259	33	69	560	
Ehni	Daniel	29-Oct	1884	Borodino	Jakob	Schock, Magdalena	828-14/261	36	83	544	
Ehni	Jakob	21-Mar	1883	Borodino	Jakob	Sigloch, Anna Maria	828-14/259	29	29	556	
Ehni	Margaretha	2-Oct	1885	Borodino	Jakob	Sigloch, Anna Maria	828-14/274	26	72	573	
Ehni	Karolina	Oct	1882	Borodino	Jakob	Walter, Karoline	828-14/251	19	53	528	
Ehni	Israel	17-Mar	1883	Borodino	Johannes	Schock, Katharina	828-14/259	28	27	555	
Eichelberg	Emanuel	4-Sep	1881	Borodino	Christian	Tetz, Friederika	828-14/243	31	70	492	
Eichelberg	Christian	31-Oct	1882	Borodino	Christian	Tetz, Friederika	828-14/251	20	66	529	father from Glueckstal
Eichelberg	Eduard	31-Mar	1884	Borodino	Christian	Tetz, Friederika	828-14/261	30	22	538	father from Glueckstal
Eichelberg	Christoph	2-Mar	1882	Borodino	Christoph	Hoeger, Magdalene	828-14/251	14	12	523	
Fried	Karl	16-Dec	1881	Borodino	Johann	Teschner, Eva	828-14/243	35	104	496	

**1881-1885 Borodino Village Births (Klöstitz Parish) translated by BSGR**

Last	First	D/M	Yr	Location	Father	Mother	Film #	Image	Reg	Pg	Remarks
Fried	Philipp	2-Jun	1884	Borodino	Johann	Teschner, Eva	828-14/261	32	40	540	
Fueller	Andreas	26-Jan	1883	Borodino	Ferdinand	Gutknecht, Sophie	828-14/259	26	8	553	
Fueller	Ferdinand	7-Sep	1884	Borodino	Ferdinand	Gutknecht, Sophie	828-14/261	35	66	543	
Fueller	Karolina	12-Feb	1882	Borodino	Georg	Hoeger, Karolina	828-14/251	13	8	522	
Fueller	Gottlob	18-Sep	1883	Borodino	Georg	Hoeger, Karolina	828-14/259	35	83	562	
Fueller	Christina	1-Oct	1885	Borodino	Georg	Hoeger, Karolina	828-14/274	26	71	573	
Fueller	Regina	10-Feb	1881	Borodino	Johann	Schilling, Louise	828-14/243	25	18	486	
Fueller	Gottlob	10-Jan	1883	Borodino	Johann	Schilling, Louise	828-14/259	26	4	553	
Gaeckle	Regine	23-Sep	1883	Borodino	Matthaeus	Keck, Regine	828-14/259	35	84	562	
Gerstenberger	Adele	18-Jan	1883	Borodino	Johannes	Haertel, Dorothea	828-14/259	27	10	554	father from Beresina
Giessler	Friedrich	12-Jul	1881	Borodino	Christian	Kron, Katharine	828-14/243	29	51	490	
Giessler	Johannes	15-Oct	1882	Borodino	Christian	Kron, Katharine	828-14/251	19	56	528	
Giessler	Reinhold	13-Feb	1884	Borodino	Christian	Kron, Katharine	828-14/261	29	11	537	
Giessler	Johann	17-Sep	1885	Borodino	Friedrich	Hess, Christina	828-14/274	25	65	572	
Giessler	Eva	22-Aug	1881	Borodino	Johann	Bippus, Magdalena	828-14/243	31	66	492	
Giessler	Elisabetha	8-Dec	1882	Borodino	Johann	Bippus, Magdalena	828-14/251	22	78	531	
Giessler	Karl	27-Dec	1884	Borodino	Johannes	Bippus, Magdalena	828-14/261	39	106	547	
Graboff	Jakob	27-Jan	1883	Borodino	Jakob	Tetz, Karolina	828-14/259	26	9	553	
Graboff	Johann	15-Oct	1884	Borodino	Johann	Schwalbe, Sophie	828-14/261	36	79	544	
Graessle	Katharina	22-Nov	1881	Borodino	Adam	Giessler, Katharina	828-14/243	35	101	496	
Graessle	Magdalena	18-Dec	1883	Borodino	Adam	Giessler, Katharina	828-14/259	39	110	566	
Graessle	Louise Katharina	11-Nov	1885	Borodino	Andreas	Schock, Friederike	828-14/274	29	89	576	
Graessle	Christian	31-Aug	1881	Borodino	Christian	Nannt, Christine	828-14/243	31	68	492	
Graessle	Christina	18-Jul	1883	Borodino	Christian	Nannt, Christine	828-14/259	32	60	559	
Graessle	Katharina	23-Sep	1884	Borodino	Christian	Nannt, Christine	828-14/261	35	72	543	
Graessle	Christine	26-Oct	1881	Borodino	Gottlieb	Beierle, Anna	828-14/243	33	85	494	
Graessle	Magdalena	13-Apr	1885	Borodino	Gottlieb	Kosel, Katharina	828-14/274	20	31	567	
Graessle	Gottlieb Engelhardt	22-Apr	1883	Borodino	Gottlieb Johann	Kosel, Katharina	828-14/259	30	37	557	
Graessle	Gottlieb	22-Mar	1883	Borodino	Jakob	Schock, Christina	828-14/259	28	28	555	
Graessle	Louise	25-May	1885	Borodino	Jakob	Schock, Christina	828-14/274	20	36	567	
Graessle	Christina	6-Oct	1882	Borodino	Johann	Knodel, Katharina	828-14/251	19	52	528	
Graessle	Andreas	28-Jan	1884	Borodino	Johann	Knodel, Katharina	828-14/261	28	7	536	

**1881-1885 Borodino Village Births (Klöstitz Parish) translated by BSGR**

Last	First	D/M	Yr	Location	Father	Mother	Film #	Image	Reg	Pg	Remarks
Graessle	Daniel	12-Jul	1885	Borodino	Johann	Knodel, Katharina	828-14/274	22	47	569	
Graessle	Christine	15-May	1883	Rosenfeld, Cherson	Johannes	Ehni, Louise	828-14/259	34	75	561	
Graessle	Johann Jakob	2-Feb	1885	Borodino	Johannes	Ehni, Louise	828-14/274	17	14	564	
Grosshans	Christina	25-Sep	1882	Borodino	Tobias	Wallewein, Magdalena	828-14/251	18	49	527	
Grosshans	Johannes	29-Oct	1883	Borodino	Jakob	Nannt, Justina	828-14/259	37	94	564	
Haberer	stillborn	May	1882	Borodino	Andreas	Wegenast, Anna Maria	828-14/251	16	28	525	
Haberer	Gottlieb	1-Oct	1883	Borodino	Andreas	Wegenast, Anna Maria	828-14/259	36	88	563	
Haberer	Christine	21-Jan	1884	Borodino	Konrad	Bronsch, Maria	828-14/261	28	4	536	
Haerter	Johanna	11-May	1883	Borodino	Friedrich	Koch, Eva Maria	828-14/259	30	39	557	
Haerter	Samuel	7-Jul	1883	Borodino	Heinrich	Maeckle, Elisabeth	828-14/259	32	56	559	
Haerter	Johannes	Apr	1882	Borodino	Jakob	Kuebler, Katharina	828-14/251	16	26	525	
Haerter	son	27-Jul	1883	Borodino	Jakob	Kuebler, Katharina	828-14/259	32	62	559	stillborn
Haerter	son	7-Sep	1884	Borodino	Jakob	Kuebler, Katharina	828-14/261	34	65	542	stillborn
Haerter	Johannes	31-Jan	1882	Borodino	Karl	Schock, Christina	828-14/251	13	5	522	
Haerter	Christina	28-Feb	1883	Borodino	Karl	Schock, Christina	828-14/259	28	22	555	
Haerter	Katharina	29-Aug	1884	Borodino	Karl	Schock, Christina	828-14/261	34	63	542	
Hartmann	Louise Mathilde	27-Jun	1883	Borodino	Gottlieb	Lukas, Rosina	828-14/259	32	54	559	father from Friedenstal
Hartmann	Emma Johanna	2-Dec	1884	Borodino	Gottlieb	Lukas, Rosina	828-14/261	38	94	546	father from Friedenstal
Hartmann	Bertha Emilie	29-Apr	1881	Borodino	Gottlieb Friedrich	Lukas, Rosina	828-14/243	27	36	488	father from Friedenstal
Heim	Johann	11-Oct	1883	Borodino	Johann	Becker, Elisabeth	828-14/259	36	91	563	
Hein	Maria	2-Feb	1881	Borodino	Georg	Motz, Christina	828-14/243	25	17	486	
Hein	Georg	9-Mar	1883	Borodino	Georg	Motz, Christina	828-14/259	28	25	555	
Hein	Daniel	16-Aug	1885	Borodino	Georg	Motz, Christina	828-14/274	24	56	571	
Hein	Samuel	5-Jan	1882	Borodino	Jakob	Hein, Christina	828-14/251	13	1	522	
Hein	Katharina	25-Jul	1881	Borodino	Johann	Becker, Elisabeth	828-14/243	30	61	491	
Hein	Eva	15-Jun	1885	Borodino	Johann	Keck, Magdalena	828-14/274	21	42	568	
Hein	Jakob	24-Jul	1881	Borodino	Johannes	Stickel, Christine	828-14/243	30	57	491	
Hein	Johannes	1-Nov	1882	Borodino	Johannes	Stickel, Christine	828-14/251	20	65	529	
Hein	Samuel	8-Feb	1884	Borodino	Johannes	Stickel, Christine	828-14/261	28	9	536	
Hein	Karolina	11-Jun	1885	Borodino	Johannes	Stickel, Christine	828-14/274	21	39	568	
Hein	Michael	16-Mar	1881	Borodino	Ludwig	Reule, Katharina	828-14/243	26	27	487	
Hein	Katharina	2-Jan	1883	Borodino	Ludwig	Reule, Katharina	828-14/259	26	2	553	

**1881-1885 Borodino Village Births (Klöstitz Parish) translated by BSGR**

Last	First	D/M	Yr	Location	Father	Mother	Film #	Image	Reg	Pg	Remarks
Hein	Reinhold	3-Nov	1881	Borodino	Michael	Sept, Dorothea	828-14/243	34	95	495	
Hein	Gottlieb	17-Jul	1881	Borodino	Michael	Stehr, Christine	828-14/243	29	53	490	
Henning	Katharina	31-Jan	1882	Borodino	Christian	Stadel, Katharina	828-14/251	13	4	522	father from Alt Arzis
Herold	Johannes	5-Sep	1881	Borodino	Johannes	Kron, Friederika	828-14/243	32	73	493	illegitimate; parents not married father from Kloestitz
Hess	Eva	31-Dec	1881	Borodino	Andreas	Tetz, Friederika	828-14/243	36	115	497	
Hess	Christina	15-Feb	1883	Borodino	Andreas	Tetz, Friederika	828-14/259	27	15	554	
Hess	son	20-Apr	1884	Borodino	Andreas	Tetz, Friederika	828-14/261	30	27	538	stillborn
Hess	Barbara	3-Jul	1885	Borodino	Andreas	Tetz, Friederika	828-14/274	22	46	569	
Hess	Andreas	10-Jun	1881	Borodino	Christoph	Engel, Magdalena	828-14/243	28	44	489	
Hess	Christina	30-Sep	1882	Borodino	Christoph	Engel, Magdalena	828-14/251	19	50	528	
Hess	Daniel	26-May	1882	Borodino	Daniel	Haberer, Magdalena	828-14/251	16	30	525	
Hess	Daniel	30-Sep	1885	Borodino	Daniel	Haberer, Magdalena	828-14/274	26	70	573	
Hess	Johanna	11-Oct	1882	Borodino	Georg	Wallewein, Johanna	828-14/251	19	55	528	
Hess	Christina	11-Jun	1885	Borodino	Georg	Wallewein, Johanna	828-14/274	21	38	568	
Hess	Christina	6-Dec	1883	Borodino	Jakob	Giessler, Christine	828-14/259	38	106	565	
Hess	Eva	6-Dec	1882	Borodino	Jakob	Giessler, Eva	828-14/251	22	77	531	
Hess	Jacob	8-Nov	1883	Borodino	Jakob	Giessler, Eva	828-14/259	37	97	564	
Hess	Justina	19-Oct	1885	Borodino	Jakob	Giessler, Eva	828-14/274	28	83	575	
Hess	Jacob	8-Aug	1884	Borodino	Jakob	Otterstaetter, Katharine	828-14/261	33	55	541	
Hess	Johann	24-Jan	1885	Borodino	Johann	Regner, Anna Maria	828-14/274	17	10	564	
Hess	Christian	11-Sep	1881	Hoffnungsdorf	Johannes	Fueller, Rosine	828-14/243	33	88	494	
Hess	Katharina	11-Jul	1883	Borodino	Johannes	Regner, Anna Maria	828-14/259	32	57	559	
Hetterle	Adam	21-Oct	1882	Borodino	Johann	Walther, Elisabetha	828-14/251	20	60	529	recorded as Haetterle
Hetterle	Konrad	7-Aug	1881	Borodino	Johann	Walther, Elisabeth	828-14/243	30	62	491	recorded as Haetterle
Hildebrand	Justina	19-Mar	1882	Borodino	Christoph	Schweickert, Friederika	828-14/251	14	15	523	
Hildebrand	Friederike	22-May	1884	Borodino	Christoph	Schweickert, Friederika	828-14/261	31	37	539	
Hildebrand	Friederika	17-Jan	1883	Borodino	Jakob	Bauer, Karoline	828-14/259	26	7	553	
Hildebrand	Magdalena	18-Apr	1881	Borodino	Jakob	Kuebler, Christina	828-14/243	27	33	488	
Hildebrand	Magdalena	21-Sep	1881	Borodino	Jakob	Mueller, Elisabeth	828-14/243	33	80	494	
Hildebrand	Maria	16-Aug	1883	Borodino	Jakob	Mueller, Elisabeth	828-14/259	34	72	561	

**1881-1885 Borodino Village Births (Klöstitz Parish) translated by BSGR**

Last	First	D/M	Yr	Location	Father	Mother	Film #	Image	Reg	Pg	Remarks
Hildebrand	Friedrich	31-Dec	1881	Borodino	Ludwig	Giessler, Katharina	828-14/243	36	114	497	
Hildebrand	Johannes	4-Jan	1883	Borodino	Ludwig	Giessler, Katharina	828-14/259	26	3	553	
Hildebrand	Johannes	26-Dec	1884	Borodino	Ludwig	Giessler, Katharina	828-14/261	39	105	547	
Hoefel	Magdalena	6-Nov	1885	Borodino	Christian	Hess, Magdalena	828-14/274	29	87	576	
Hoeger	Emilie	28-Aug	1883	Borodino	Christoph	Schock, Karolina	828-14/259	34	77	561	
Hoeger	Johannes	13-Sep	1882	Borodino	Christoph	Schock, Karoline	828-14/251	18	45	527	
Hoeger	Christina	18-Nov	1882	Borodino	Gottfried	Mayer, Magdalena	828-14/251	21	73	530	
Hoeger	Margaretha	4-Sep	1884	Borodino	Gottfried	Mayer, Magdalena	828-14/261	34	64	542	
Hoeger	Jacob	14-Jul	1883	Borodino	Wilhelm	Mayer, Friederika	828-14/259	32	59	559	
Janke	Katharina	6-Sep	1881	Borodino	Karl	Buerst, Friederika	828-14/243	32	72	493	
Janke	Christina	4-Nov	1882	Borodino	Karl	Buerst, Friederika	828-14/251	21	68	530	
Janke	Johannes	11-Mar	1885	Borodino	Karl	Buerst, Friederika	828-14/274	19	26	566	
Kessel	Karolina	10-Dec	1885	Borodino	Jakob	Reule, Katharina	828-14/274	30	97	577	
Kessel	Jacob	10-Aug	1883	Borodino	Johann	Mauch, Maria	828-14/259	33	67	560	
Kessler	Gottlob	27-Mar	1881	Borodino	Konrad	Knodel, Anna Maria	828-14/243	27	28	488	
Klotzbuecher	Katharina	4-Feb	1884	Borodino	Johann	Reule, Magdalena	828-14/261	28	8	536	
Knodel	Christina	10-Nov	1884	Borodino	Andreas	Schmidt, Margaretha	828-14/261	37	88	545	
Knodel	Magdalena	1-Nov	1882	Borodino	Andreas	Schmidt, Margaretha	828-14/251	20	67	529	
Knodel	Ludwig	29-Apr	1881	Borodino	Jakob	Boschatzke, Eva	828-14/243	27	35	488	
Knodel	Andreas	17-May	1883	Borodino	Jakob	Boschatzke, Eva	828-14/259	30	41	557	
Knodel	Johann	22-Jan	1885	Borodino	Jakob	Boschatzke, Eva	828-14/274	16	9	563	
Knodel	Daniel	1-Jul	1885	Borodino	Johann	Wiessner, Wilhelmine	828-14/274	31	101	578	
Knodel	Friedrich	24-Jan	1881	Borodino		Knodel, Margaretha	828-14/243	25	12	486	illegitimate
Kosel	Katharina	11-Jan	1881	Borodino	Andreas	Lux, Rosina	828-14/243	24	5	485	
Kosel	Daniel	11-Oct	1883	Borodino	Andreas	Lux, Rosina	828-14/259	36	90	563	
Kosel	Samuel	3-Aug	1881	Borodino	Samuel	Fay, Christine	828-14/243	30	60	491	
Kosel	Andreas	22-Apr	1884	Borodino	Samuel	Fay, Christine	828-14/261	31	29	539	
Kosel	Georg	5-Sep	1883	Borodino		Schmidt, Maria	828-14/259	34	78	561	illegitimate; Maria, wid. Kosel; father Karl Reule
Kraft	Friederika	12-Sep	1881	Borodino	Friedrich	Ruff, Friederika	828-14/243	32	74	493	
Kraft	Friedrich	28-Sep	1883	Borodino	Friedrich	Ruff, Friederika	828-14/259	35	86	562	
Kraft	Katharina	21-Mar	1885	Borodino	Friedrich	Ruff, Friederika	828-14/274	19	27	566	

**1881-1885 Borodino Village Births (Klöstitz Parish) translated by BSGR**

Last	First	D/M	Yr	Location	Father	Mother	Film #	Image	Reg	Pg	Remarks
Kron	Konrad	14-Jan	1881	Borodino	Jakob	Weidner, Magdalena	828-14/243	24	8	485	
Kron	Regine	16-Jun	1883	Borodino	Jakob	Weidner, Magdalena	828-14/259	31	49	558	
Kron	Johann	12-Sep	1883	Borodino	Johann	Kasper, Karoline	828-14/259	35	80	562	recorded as Casper
Kron	Christian	30-Mar	1881	Borodino	Konrad	Rothfuss, Christine	828-14/243	27	29	488	
Kron	Reinhold	26-Jan	1881	Borodino	Ludwig	Hein, Maria	828-14/243	25	14	486	
Kron	Georg	10-Aug	1883	Borodino	Ludwig	Hein, Maria	828-14/259	33	66	560	
Kron	son	20-Dec	1885	Borodino	Ludwig	Hein, Maria	828-14/274	31	100	578	stillborn
Kron	dau	20-Sep	1881	Borodino	Michael	Lang, Katharina	828-14/243	32	79	493	stillborn
Kron	Maria	28-Apr	1884	Borodino		Kron, Elisabeth	828-14/261	31	34	539	illegitimate
Krueger	Rosine	5-Oct	1883	Borodino	Michael	Schaber, Christine	828-14/259	36	89	563	
Kuebler	Jakob	18-Jul	1881	Borodino	Gottlob	Maerz, Elisabeth	828-14/243	30	55	491	
Lange	Juliana	4-Apr	1881	Borodino	Christian	Bippus, Christina	828-14/243	27	32	488	
Lange	Christian	11-Dec	1883	Borodino	Christian	Bippus, Christina	828-14/259	39	109	566	
Lange	Katharina	9-Feb	1883	Borodino	Johann	Siegloch, Johanna	828-14/259	27	14	554	
Lange	Gottfried	18-Sep	1885	Borodino	Johann	Siegloch, Johanna	828-14/274	25	66	572	
Lange	Gottfried	19-Dec	1881	Borodino	Johann	Sigloch, Johanna	828-14/243	35	106	496	
Liebert	Jakob	3-Sep	1881	Borodino	Gottlieb	Kohn, Louise	828-14/243	31	69	492	
Lutz	Wilhelmine	26-Jun	1881	Borodino	Johannes	Haerter, Magdalena	828-14/243	29	47	490	
Lutz	Magdalena	12-May	1883	Borodino	Johannes	Haerter, Magdalena	828-14/259	30	40	557	
Lutz	Rebecka	25-Nov	1884	Borodino	Johannes	Haerter, Magdalena	828-14/261	37	90	545	
Lux	Elisabetha	9-Oct	1882	Borodino	Friedrich	Gomke, Elisabeth	828-14/251	19	54	528	
Lux	Friedrich	23-Aug	1884	Persijanowka	Friedrich	Gomke, Elisabeth	828-14/261	34	62	542	father from Beresina
Lux	Jakob	1-Oct	1884	Borodino	Jakob	Gomke, Karoline	828-14/261	36	76	544	father from Beresina
Mann	Karolina	27-Feb	1881	Borodino	Johann	Graboff, Rosina	828-14/243	26	23	487	
Mann	Gottlieb	13-Jul	1885	Borodino	Konrad	Haerter, Margaretha	828-14/274	22	48	569	
Mayer	Gottlob	21-Feb	1883	Borodino	Christian	Ehni, Katharina	828-14/259	28	20	555	
Mayer	Katharina	28-May	1885	Borodino	Christian	Ehni, Katharina	828-14/274	20	37	567	
Mayer	Christine	4-Apr	1883	Borodino	Friedrich	Lange, Elisabeth	828-14/259	29	32	556	
Mayer	Jakob	18-Jul	1885	Borodino	Jakob	Ruff, Karolina	828-14/274	22	49	569	
Mayer	Regine	23-May	1884	Borodino	Jakob	Wagner, Magdalena	828-14/261	32	38	540	
Mayer	Johannes	Jun	1882	Borodino	Johann	Ehni, Barbara	828-14/251	16	32	525	
Mayer	Daniel	27-Feb	1884	Borodino	Johannes	Ehni, Barbara	828-14/261	29	15	537	

**1881-1885 Borodino Village Births (Klöstitz Parish) translated by BSGR**

Last	First	D/M	Yr	Location	Father	Mother	Film #	Image	Reg	Pg	Remarks
Mayer	Magdalena	24-Aug	1885	Borodino	Johannes	Ehni, Barbara	828-14/274	24	60	571	
Mayer	Karolina	1-Apr	1881	Borodino	Johannes	Sackmann, Margaretha	828-14/243	27	31	488	
Mayer	Daniel	26-May	1883	Borodino	Johannes	Sackmann, Margaretha	828-14/259	30	43	557	
Mayer	Katharina	2-Feb	1885	Borodino	Johannes	Sackmann, Margaretha	828-14/274	17	13	564	
Menge	Johannes	29-Mar	1883	Borodino	Daniel	Graessle, Eva	828-14/259	29	30	556	
Menge	Gottlieb	21-Mar	1881	Borodino	Gottlieb	Braun, Christina	828-14/243	26	26	487	
Menge	Jacob	17-Mar	1883	Borodino	Gottlieb	Braun, Christina	828-14/259	28	26	555	
Menge	Magdalena	22-Nov	1885	Borodino	Gottlieb	Braun, Christina	828-14/274	29	92	576	
Menge	Hanna	12-Sep	1884	Borodino	Gottlieb	Braun, Christine	828-14/261	35	67	543	
Menge	Regina	26-Mar	1882	Borodino	Jakob	Thumlert, Katharina	828-14/251	15	19	524	
Menge	Rebecka	22-Feb	1885	Borodino	Jakob	Thumlert, Katharina	828-14/274	18	20	565	
Menge	Friedrich	25-Mar	1882	Borodino	Johannes	Graessle, Magdalena	828-14/251	15	18	524	
Menge	Magdalena	31-Dec	1884	Borodino	Johannes	Graessle, Magdalena	828-14/261	40	110	548	
Motz	Johannes	4-Jun	1881	Borodino	Bernhardt	Braun, Margaretha	828-14/243	28	41	489	
Motz	Johanna	19-Feb	1883	Borodino	Jakob	Sackmann, Katharina	828-14/259	27	18	554	
Motz	Katharina	3-Nov	1885	Borodino	Jakob	Sackmann, Katharina	828-14/274	28	86	575	
Motz	Leonhard	24-Sep	1883	Borodino	Leonhard	Braun, Margaretha	828-14/259	35	85	562	
Motz	Katharina	21-Feb	1885	Borodino	Leonhard	Braun, Margaretha	828-14/274	18	19	565	
Mueller	Samuel	3-Jul	1882	Borodino	Ferdinand	Klotzbuecher, Katharina	828-14/251	17	35	526	
Mueller	Reinhold	28-Mar	1885	Borodino	Ferdinand	Klotzbuecher, Katharina	828-14/274	19	29	566	
Mueller	Mathilde Theresia	20-Jun	1883	Borodino	Friedrich	Stern, Lydia	828-14/259	31	52	558	
Nannt	Gottfried	23-Mar	1885	Borodino	Gottfried	Schlenker, Katharina	828-14/274	19	28	566	
Nannt	Ludwig	7-Jun	1881	Borodino	Johann	Braun, Katharina	828-14/243	28	42	489	
Nannt	dau	10-Feb	1883	Borodino	Johann	Braun, Katharina	828-14/259	27	13	554	
Nannt	Christina	22-Dec	1883	Borodino	Johann	Braun, Katharina	828-14/259	39	112	566	
Nannt	Maria	7-Oct	1885	Borodino	Johann	Braun, Katharina	828-14/274	27	79	574	
Nannt	Christine	22-Nov	1883	Borodino	Johann	Mayer, Christine	828-14/259	37	100	564	
Nannt	Johanna	17-Aug	1885	Borodino	Johann	Mayer, Christine	828-14/274	24	57	571	
Nannt	Johanna	13-Jun	1884	Borodino	Ludwig	Grosshans, Christine	828-14/261	32	42	540	
Nannt	Christina	1-Dec	1884	Borodino	Ludwig	Kessel, Christina	828-14/261	38	93	546	
Naumann	Mathilde Sophie	19-Aug	1883	Borodino	Reinhold	Maerz, Sophie	828-14/259	34	71	561	
Naumann	Mathilde Rosina	12-Dec	1884	Borodino	Reinhold	Maerz, Sophie	828-14/261	39	101	547	



**1881-1885 Borodino Village Births (Klöstitz Parish) translated by BSGR**

Last	First	D/M	Yr	Location	Father	Mother	Film #	Image	Reg	Pg	Remarks
Ost	Jakob	17-Sep	1881	Borodino	Johann	Kuebler, Karolina	828-14/243	32	76	493	
Ost	Johannes	18-Sep	1882	Borodino	Johann	Kuebler, Karolina	828-14/251	18	47	527	
Ost	Gottfried	11-Feb	1885	Borodino	Johann	Kuebler, Karolina	828-14/274	18	17	565	
Ost	Wilhelm	4-May	1881	Borodino	Joseph	Lange, Justina	828-14/243	28	37	489	
Otterstaetter	Heinrich	8-Jun	1883	Borodino	Heinrich	Lange, Juliana	828-14/259	31	47	558	
Otterstaetter	Johannes	14-Aug	1885	Borodino	Heinrich	Lange, Juliane	828-14/274	23	55	570	
Otterstaetter	Katharina	7-Oct	1881	Borodino	Jakob	Betsch, Christine	828-14/243	33	84	494	
Otterstaetter	Samuel	22-Apr	1884	Borodino	Jakob	Betsch, Christine	828-14/261	31	30	539	
Otterstaetter	Mathilde	18-Apr	1883	Borodino	Jakob	Mueller, Magdalena	828-14/259	29	36	556	
Otterstaetter	Katharina	3-Oct	1885	Borodino	Jakob	Mueller, Magdalena	828-14/274	27	74	574	
Otterstaetter	Christine	19-May	1881	Borodino	Jakob	Regner, Katharina	828-14/243	28	39	489	
Otterstaetter	Johannes	2-Jun	1883	Borodino	Jakob	Regner, Katharina	828-14/259	30	44	557	
Otterstaetter	Georg	17-Aug	1885	Borodino	Jakob	Regner, Katharina	828-14/274	24	58	571	
Otterstaetter	Konrad	1-Oct	1884	Borodino	Johann	Keller, Katharina	828-14/261	36	75	544	
Raith	Johann	27-Dec	1881	Borodino	Gottfried	Graboff, Christine	828-14/243	36	111	497	
Raith	Gottlieb	1-Jan	1883	Borodino	Gottfried	Graboff, Christine	828-14/259	26	1	553	
Raith	Gottfried	10-Jan	1884	Borodino	Gottfried	Graboff, Christine	828-14/261	28	1	536	
Regner	Johannes Georg	13-Oct	1881	Borodino	Georg	Speidel, Karoline	828-14/243	33	86	494	
Regner	Christine	9-Dec	1883	Borodino	Georg	Speidel, Karoline	828-14/259	39	108	566	
Regner	Margaretha	1-Dec	1885	Borodino	Georg	Speidel, Karoline	828-14/274	30	95	577	
Regner	Johannes	14-Sep	1884	Borodino	Karl	Otterstaetter, Christine	828-14/261	35	68	543	
Regner	Samuel	6-Oct	1885	Borodino	Karl	Otterstaetter, Christine	828-14/274	27	77	574	
Reinhardt	Magdalena	27-Dec	1881	Borodino	Andreas	Zeh, Christine	828-14/243	36	112	497	
Reinhardt	Jakob	3-Apr	1884	Borodino	Andreas	Zeh, Christine	828-14/261	30	23	538	
Reinhardt	Christina	13-Jun	1885	Borodino	Andreas	Zeh, Christine	828-14/274	21	41	568	
Reinhardt	Johannes	12-Sep	1882	Borodino	Christian	Bindewald, Katharina	828-14/251	18	44	527	
Reinhardt	Jacob	7-Dec	1884	Borodino	Christian	Bindewald, Katharina	828-14/261	38	97	546	
Reinhardt	Jacob	25-Jul	1883	Borodino	Christoph	Schuh, Katharina	828-14/259	32	61	559	
Reinhardt	Katharina	20-Jul	1885	Borodino	Christoph	Schuh, Katharina	828-14/274	23	51	570	
Reinhardt	Andreas	7-Dec	1882	Borodino	Johannes	Fay, Johanna	828-14/251	22	80	531	
Reinhardt	Christina	21-Jan	1885	Borodino	Johannes	Fay, Johanna	828-14/274	16	8	563	
Reinhardt	Karolina	2-Feb	1883	Borodino	Johannes	Reinhardt, Karolina	828-14/259	27	12	554	

**1881-1885 Borodino Village Births (Klöstitz Parish) translated by BSGR**

Last	First	D/M	Yr	Location	Father	Mother	Film #	Image	Reg	Pg	Remarks
Reinhardt	son	27-Feb	1884	Borodino	Johannes	Reule, Karoline	828-14/261	29	14	537	stillborn
Reinhardt	Otilie Christine	4-Jan	1885	Borodino	Johannes	Reule, Karoline	828-14/274	16	2	563	
Reinhardt	Israel	24-Jan	1881	Borodino	Konrad	Ost, Eva	828-14/243	25	11	486	
Reinhardt	Israel	5-Nov	1884	Borodino	Konrad	Ost, Eva	828-14/261	37	87	545	
Reinhardt	Georg	2-Nov	1884	Borodino		Reinhardt, Christine	828-14/261	37	84	545	illegitimate; father: Joseph Reule
Reule	Daniel	8-Dec	1881	Borodino	Gottfried	Knodel, Margaretha	828-14/243	35	103	496	recorded as Raeule
Reule	Christina	26-Dec	1883	Borodino	Jakob	Boettcher, Christine	828-14/259	39	113	566	
Reule	Daniel	6-Nov	1884	Borodino	Jakob	Hein, Katharina	828-14/261	37	86	545	
Reule	Magdalena	14-Oct	1885	Borodino	Jakob	Hein, Katharina	828-14/274	28	81	575	
Reule	Martin	19-Jun	1881	Borodino	Johannes	Kraft, Margaretha	828-14/243	29	46	490	recorded as Raeule
Reule	Karolina	25-Jul	1885	Persijanowka	Johannes	Kraft, Margaretha	828-14/274	23	53	570	
Reule	Christoph	22-Jun	1884	Borodino	Konrad	Schick, Karoline	828-14/261	32	46	540	
Reule	Konrad	16-Sep	1884	Borodino	Konrad	Thumlert, Johanna	828-14/261	35	69	543	
Reule	Johann	30-Jan	1881	Borodino	Ludwig	Meidinger, Christina	828-14/243	25	16	486	
Reule	Magdalena	31-Jan	1883	Borodino	Ludwig	Meidinger, Christina	828-14/259	27	11	554	
Reule	Jacob	24-Oct	1885	Borodino	Ludwig	Meidinger, Christina	828-14/274	28	84	575	
Reule	Friederika	24-Dec	1881	Borodino		Reule, Christine	828-14/243	36	109	497	illegitimate; father is Philipp Bippus; recorded as Raeule; Christine dau of Karl
Rothfuss	Christine	15-Jun	1881	Borodino	Christian	Hoeger, Christine	828-14/243	28	45	489	illegitimate; parents not married
Rothfuss	Jakob	11-Sep	1882	Borodino	Christian	Hoeger, Christine	828-14/251	18	43	527	
Rothfuss	Andreas	17-Sep	1883	Borodino	Christian	Hoeger, Christine	828-14/259	35	81	562	
Rothfuss	Johanna Friederika	30-Dec	1884	Borodino	Christian	Hoeger, Christine	828-14/261	40	109	548	
Ruff	Gottfried	18-Oct	1885	Borodino	Gottfried	Rothfuss, Elisabeth	828-14/274	28	82	575	
Ruff	Magdalena	21-Feb	1881	Borodino	Jakob	Hoehn, Christina	828-14/243	26	22	487	
Ruff	Johanna	22-Jun	1883	Borodino	Jakob	Hoehn, Christina	828-14/259	31	53	558	
Ruff	Karolina	8-Nov	1882	Borodino	Jakob	Weippert, Katharina	828-14/251	21	70	530	
Ruff	Friedrich	16-Oct	1884	Borodino	Jakob	Weippert, Katharina	828-14/261	36	80	544	
Ruff	Johannes	30-Nov	1885	Borodino	Johann	Lange, Friederike	828-14/274	30	94	577	

**1881-1885 Borodino Village Births (Klöstitz Parish) translated by BSGR**

Last	First	D/M	Yr	Location	Father	Mother	Film #	Image	Reg	Pg	Remarks
Sackmann	Magdalena	Aug	1882	Borodino		Sackmann, Friederika	828-14/251	17	38	526	illegitimate
Schaber	Christina	17-Nov	1881	Borodino	Adam	Haerter, Katharina	828-14/243	35	99	496	
Schaber	Johannes	18-Sep	1883	Borodino	Adam	Haerter, Katharina	828-14/259	35	82	562	
Schaber	Friedrich	7-Oct	1885	Borodino	Adam	Haerter, Katharina	828-14/274	27	78	574	
Schaber	Margaretha	19-Jan	1881	Borodino	Christian	Schutzius, Karolina	828-14/243	25	10	486	
Schaber	Jakob	17-Mar	1882	Borodino	Jakob	Renke, Magdalena	828-14/251	14	16	523	
Schaber	Israel	27-Nov	1884	Persijanowka	Jakob	Renke, Magdalena	828-14/261	38	96	546	
Schaber	Immanuel	24-Aug	1881	Borodino	Michael	Otterstaetter, Margaretha	828-14/243	31	65	492	
Schaefer	Friederika	1-Nov	1883	Borodino	Gottlieb	Kron, Margaretha	828-14/259	37	95	564	
Schaefer	Magdalena	6-Apr	1882	Borodino	Jakob	Maedche, Elisabeth	828-14/251	15	23	524	
Schaefer	Elisabeth	18-Feb	1884	Borodino	Jakob	Maedche, Elisabeth	828-14/261	29	13	537	
Schaefer	Johannes	20-Apr	1885	Borodino	Jakob	Maedche, Elisabeth	828-14/274	20	33	567	recorded as Maedcher
Schaefer	Katharina	13-Nov	1885	Borodino	Jakob	Wahl, Christina	828-14/274	29	90	576	
Schaefer	Rebecka	18-Apr	1883	Borodino	Johann	Handel, Christine	828-14/259	29	35	556	
Schaefer	Johann	25-Sep	1885	Borodino	Johann	Handel, Christine	828-14/274	26	69	573	
Scheffelmayer	Christine	18-Jun	1884	Borodino	Gottfried	Zeh, Karoline	828-14/261	32	45	540	
Scheffelmayer	Christine	23-Aug	1884	Borodino	Jakob	Boschatzke, Friederika	828-14/261	34	59	542	
Scheffelmayer	Johanna	30-Aug	1881	Borodino	Jakob	Boschatzke, Friederika	828-14/243	31	67	492	recorded as Boschatzky
Scheffelmayer	Karoline Friederika	23-Aug	1883	Borodino	Jakob	Boschatzke, Friederika	828-14/259	34	74	561	recorded as Boschatzky
Scheffelmayer	Elisabeth	6-Jan	1881	Borodino	Jakob	Mayer, Karolina	828-14/243	24	3	485	
Scheffelmayer	Wilhelmina	17-Aug	1884	Borodino	Johannes	Fandrich, Wilhelmina	828-14/261	34	58	542	
Scheffelmayer	Wilhelm	28-Jun	1882	Borodino	Johannes	Fandrich, Wilhelmina	828-14/251	17	34	526	
Scheffelmayer	Eva	15-Jan	1883	Borodino	Karl	Schoenberger, Katharina	828-14/259	26	5	553	
Scheffelmayer	Johannes	4-Oct	1884	Borodino	Karl	Schoenberger, Katharina	828-14/261	36	77	544	
Scheurer	Karolina	5-Jan	1881	Borodino	Andreas	Wiessner, Katharina	828-14/243	24	2	485	recorded as Wesner
Scheurer	Johannes	18-Apr	1882	Borodino	Andreas	Wiessner, Katharina	828-14/251	15	24	524	
Scheurer	Andreas	28-Dec	1884	Borodino	Andreas	Wiessner, Katharina	828-14/261	39	108	547	
Scheurer	Christine	3-Aug	1883	Borodino	Andreas	Wiessner, Katharine	828-14/259	33	64	560	
Scheurer	Johann	9-May	1881	Borodino	Friedrich	Kron, Katharina	828-14/243	28	38	489	
Scheurer	Friedrich	10-Apr	1883	Borodino	Friedrich	Kron, Katharine	828-14/259	29	34	556	
Scheurer	Friederika	17-Nov	1884	Borodino	Friedrich	Kron, Katharine	828-14/261	37	89	545	
Scheurer	Georg	May	1882	Borodino	Johann	Baumgart, Karolina	828-14/251	16	27	525	

**1881-1885 Borodino Village Births (Klöstitz Parish) translated by BSGR**

Last	First	D/M	Yr	Location	Father	Mother	Film #	Image	Reg	Pg	Remarks
Scheurer	Magdalena	29-Nov	1884	Borodino	Karl	Ehret, Elisabeth	828-14/261	37	92	545	
Scheurer	Johann	31-Oct	1885	Borodino	Karl	Ehret, Elisabeth	828-14/274	28	85	575	
Scheurer	Karl	18-Sep	1882	Borodino	Karl	Haerter, Dorothea	828-14/251	18	48	527	
Scheurer	Maria	2-Feb	1885	Borodino	Karl	Haerter, Dorothea	828-14/274	17	12	564	
Scheurer	Christine	16-Jul	1881	Borodino	Konrad	Otterstaetter, Christine	828-14/243	29	52	490	
Scheurer	Katharina	14-Nov	1882	Borodino	Konrad	Otterstaetter, Christine	828-14/251	21	72	530	
Scheurer	Margaretha	17-Jul	1884	Borodino	Konrad	Otterstaetter, Christine	828-14/261	33	52	541	
Scheurer	Gottfried	4-Jun	1883	Borodino		Scheurer, Magdalena	828-14/259	31	46	558	illegitimate; father: Gottfried Nabert from Alt Posttal
Schilling	Gottfried	17-Feb	1883	Borodino	Friedrich	Nannt, Karolina	828-14/259	27	16	554	
Schilling	Jakob	15-Jun	1884	Borodino	Friedrich	Nannt, Karolina	828-14/261	32	43	540	twin
Schilling	Gottfried	15-Jun	1884	Borodino	Friedrich	Nannt, Karolina	828-14/261	32	44	540	twin
Schilling	Christina	10-Dec	1885	Borodino	Friedrich	Nannt, Karolina	828-14/274	30	98	577	
Schilling	Christine	13-Sep	1881	Borodino	Jakob	Reich, Rosina	828-14/243	32	75	493	
Schilling	Israel	2-Apr	1885	Borodino	Jakob	Reich, Rosina	828-14/274	19	30	566	
Schilling	Katharina	4-Nov	1881	Borodino	Johann	Nannt, Friederika	828-14/243	34	96	495	
Schilling	Christine	6-Jun	1884	Borodino	Johann	Nannt, Friederika	828-14/261	32	41	540	
Schilling	Maria Anna	21-Jul	1885	Borodino		Schilling, Katharina	828-14/274	23	52	570	illegitimate
Schmidt	Johann	26-Feb	1885	Borodino	Johannes	Bindewald, Margaretha	828-14/274	18	22	565	
Schneck	Andreas	21-Jul	1881	Hoffnungsdorf	Andreas	Ost, Christine	828-14/243	33	87	494	
Schneck	Gottlieb	14-Jan	1881	Borodino	Johann	Selig, Katharina	828-14/243	24	7	485	
Schneck	Andreas	28-Jun	1884	Borodino	Johann	Sulz, Justine	828-14/261	32	47	540	
Schneider	Sophie	11-Feb	1884	Borodino	Christian	Schweiz, Wilhelmine	828-14/261	29	10	537	
Schock	Adam	4-Feb	1882	Borodino	Christoph	Hein, Christina	828-14/251	13	6	522	
Schock	Lorenz	27-Sep	1884	Borodino	Christoph	Hein, Christine	828-14/261	35	74	543	
Schock	Friederika	5-Jan	1881	Borodino	Daniel	Seidler, Friederika	828-14/243	24	1	485	
Schock	Katharina	13-Dec	1882	Borodino	Daniel	Seidler, Friederika	828-14/251	22	81	531	
Schock	Mathilde Magdalena	18-Feb	1885	Borodino	Daniel	Seidler, Friederika	828-14/274	18	18	565	
Schock	Emilie	11-Oct	1882	Borodino	Friedrich	Rapp, Mathilde	828-14/251	19	58	528	
Schock	Emma	22-Oct	1884	Borodino	Friedrich	Rapp, Mathilde	828-14/261	36	82	544	
Schock	Pauline Sophie	28-Jul	1884	Borodino	Gottfried	Fischer, Sophie	828-14/261	33	54	541	

**1881-1885 Borodino Village Births (Klöstitz Parish) translated by BSGR**

Last	First	D/M	Yr	Location	Father	Mother	Film #	Image	Reg	Pg	Remarks
Schock	Katharina	17-Jan	1883	Borodino	Gottfried	Schwalbe, Dorothea	828-14/259	26	6	553	
Schock	Johannes	9-Mar	1885	Borodino	Gottfried	Schwalbe, Dorothea	828-14/274	19	24	566	
Schock	Reinhold	5-Apr	1882	Borodino	Gottlieb	Mayer, Eva	828-14/251	15	22	524	
Schock	Emanuel	1-Jul	1884	Borodino	Gottlieb	Mayer, Eva	828-14/261	33	48	541	
Schock	Pauline Elisabeth	26-Dec	1884	Borodino	Gottlieb	Mueller, Elisabeth	828-14/261	39	107	547	
Schock	Johannes	3-Apr	1883	Borodino	Israel	Nannt, Christine	828-14/259	29	33	556	
Schock	Christina	1-Mar	1882	Borodino	Jakob	Lange, Christine	828-14/251	14	11	523	
Schock	Daniel	11-Aug	1884	Borodino	Jakob	Lange, Christine	828-14/261	33	56	541	
Schock	Magdalena	3-Oct	1885	Borodino	Jakob	Lange, Christine	828-14/274	26	73	573	
Schock	Johannes	14-Oct	1883	Borodino	Johann	Schmidt, Christine	828-14/259	36	92	563	
Schock	Friedrich	6-Sep	1881	Borodino	Johann	Speidel, Christine	828-14/243	32	71	493	
Schock	Daniel Wilhelm	19-Jan	1882	Borodino	Johannes	Bippus, Karolina	828-14/251	13	2	522	
Schock	Lorenz	18-Feb	1884	Borodino	Johannes	Bippus, Karolina	828-14/261	29	12	537	
Schock	Gottlieb	30-Dec	1885	Borodino	Johannes	Bippus, Karolina	828-14/274	31	102	578	
Schock	Jakob	19-Oct	1882	Borodino	Johannes	Kron, Christine	828-14/251	20	59	529	
Schock	Friederike	24-Dec	1884	Borodino	Johannes	Kron, Christine	828-14/261	39	104	547	
Schock	Jacob	24-Nov	1883	Borodino	Johannes	Mayer, Friederika	828-14/259	38	101	565	
Schock	Mathilde	13-Aug	1883	Borodino	Karl	Bodamer, Elisabeth	828-14/259	33	68	560	
Schock	Samuel	8-Dec	1884	Borodino	Karl	Bodamer, Elisabeth	828-14/261	38	98	546	
Schoenberger	Konrad	28-Dec	1881	Borodino	Johann	Reule, Friederika	828-14/243	36	113	497	
Schoenberger	Jakob	23-Apr	1884	Borodino	Johann	Reule, Friederika	828-14/261	31	32	539	
Schoenberger?	Christina	17-Aug	1882	Borodino		Schoenberger?, Margaretha	828-14/251	18	41	527	illegitimate; entry very pale
Schuett	Katharina	7-Aug	1883	Borodino	Christian	Haerter, Wilhelmina	828-14/259	33	65	560	
Schuett	Johann	28-Apr	1885	Borodino	Christian	Haerter, Wilhelmina	828-14/274	20	34	567	
Schuett	Johanna	14-Feb	1881	Borodino	Christian	Tetz, Johanna	828-14/243	26	20	487	
Schuett	Gottlob	13-Jan	1881	Borodino	Gottlob	Bippus, Magdalena	828-14/243	24	6	485	
Schuett	Katharina	19-Feb	1883	Borodino	Gottlob	Bippus, Magdalena	828-14/259	27	19	554	
Schuett	Regina	15-Feb	1882	Borodino	Karl	Ruff, Karolina	828-14/251	14	9	523	
Schuett	Jakob	16-Jan	1884	Borodino	Karl	Ruff, Karolina	828-14/261	28	3	536	
Schuett	Regina	25-Aug	1885	Borodino	Karl	Ruff, Karolina	828-14/274	24	61	571	
Schuett	Gottlob	12-Mar	1881	Borodino	Martin	Kison, Karolina	828-14/243	26	25	487	

**1881-1885 Borodino Village Births (Klöstitz Parish) translated by BSGR**

Last	First	D/M	Yr	Location	Father	Mother	Film #	Image	Reg	Pg	Remarks
Schuett	Adam	4-Apr	1884	Borodino	Martin	Kison, Karolina	828-14/261	30	24	538	
Schwab	Johann	30-May	1881	Borodino	Johann	Dietrich, Katharina	828-14/243	28	40	489	was born illegitimate, was legitimized in 1899
Schwalbe	Johannes	20-Feb	1882	Borodino	Daniel	Hein, Elisabeth	828-14/251	14	10	523	father from Kloestitz
Schweickert	Peter	29-Jun	1885	Persijanowka	Andreas	Schock, Christina	828-14/274	22	45	569	
Schweickert	Johannes	8-Dec	1882	Borodino	David	Vogel, Elisabetha	828-14/251	22	79	531	
Schweickert	Samuel	7-Sep	1883	Borodino	Jakob	Hoeger, Elisabeth	828-14/259	35	79	562	
Schweickert	Gottlob Konrad	26-Nov	1884	Borodino	Jakob	Hoeger, Elisabeth	828-14/261	37	91	545	
Schweickert	Karolina	25-Aug	1884	Persijanowka	Johann	Krause, Katharine	828-14/261	34	61	542	father from Brienne
Schweickert	Elisabeth	2-Nov	1881	Borodino	Johannes	Giessler, Christine	828-14/243	34	94	495	
Schweickert	Jacob	30-Aug	1883	Borodino	Johannes	Giessler, Christine	828-14/259	34	76	561	
Schweickert	Christina	17-Jan	1885	Borodino	Johannes	Giessler, Christine	828-14/274	16	5	563	
Schweickert	Christina	30-Sep	1885	Borodino	Karl	Henke, Katharina	828-14/274	27	75	574	
Schweickert	Christina	20-Dec	1883	Borodino	Karl	Ulrich, Christina	828-14/259	39	111	566	
Schweickert	Eva	10-Jan	1885	Borodino	Karl	Ulrich, Christina	828-14/274	16	3	563	
Schweickert	Johanna	16-Jan	1884	Borodino	Konrad	Haerter, Sophie	828-14/261	28	2	536	
Schweickert	Emilie	11-Sep	1884	Borodino		Schweickert, Christine	828-14/261	35	70	543	illegitimate; father: Gottfried Bippus
Schweigert	Gottlob	20-Apr	1881	Borodino	Jakob	Hoeger, Elisabeth	828-14/243	27	34	488	
Seidler	Elisabeth	2-Dec	1881	Borodino	Christoph	Menge, Elisabeth	828-14/243	35	102	496	
Seidler	Johannes	3-Jul	1883	Borodino	Christoph	Menge, Elisabeth	828-14/259	32	55	559	
Seidler	Christoph	4-Nov	1884	Borodino	Christoph	Menge, Elisabeth	828-14/261	37	85	545	
Sigloch	Karl	8-Jan	1881	Borodino	Georg	Ehni, Barbara	828-14/243	24	4	485	recorded as Siegloch
Sigloch	Margaretha	12-Nov	1882	Borodino	Georg	Ehni, Barbara	828-14/251	21	71	530	
Sigloch	Barbara	18-Jul	1884	Borodino	Georg	Ehni, Barbara	828-14/261	33	51	541	
Sigloch	Magdalena	20-Jan	1882	Borodino	Jakob	Hess, Margaretha	828-14/251	13	3	522	recorded as Siegloch
Sigloch	Christine	7-May	1884	Borodino	Jakob	Hess, Margaretha	828-14/261	31	35	539	
Sigloch	Johannes	5-Jul	1881	Borodino	Jakob	Lutz, Johanna	828-14/243	29	48	490	recorded as Siegloch
Sigloch	Johannes	22-Mar	1884	Borodino	Jakob	Lutz, Johanna	828-14/261	30	21	538	
Sigloch	Christine	22-Dec	1881	Borodino	Johann	Schock, Magdalena	828-14/243	36	108	497	
Sigloch	Elisabetha	28-Dec	1882	Borodino	Johann	Schock, Magdalena	828-14/251	22	83	531	
Sigloch	Friederika	26-Jan	1884	Borodino	Johann	Schock, Magdalena	828-14/261	28	6	536	

**1881-1885 Borodino Village Births (Klöstitz Parish) translated by BSGR**

Last	First	D/M	Yr	Location	Father	Mother	Film #	Image	Reg	Pg	Remarks
Sigloch	Johannes	19-Nov	1881	Borodino	Karl	Haerter, Katharina	828-14/243	35	100	496	
Sigloch	Daniel	18-Apr	1884	Borodino	Karl	Haerter, Katharina	828-14/261	30	26	538	
Speidel	Christina	26-Sep	1881	Borodino	Georg	Kron, Anna Maria	828-14/243	33	83	494	
Speidel	Sophie	11-Nov	1883	Borodino	Georg	Kron, Anna Maria	828-14/259	37	98	564	
Speidel	Magdalena	14-Jul	1881	Borodino	Gottlob	Grosshans, Magdalena	828-14/243	29	50	490	recorded as Grosshanns
Speidel	Christina	8-Feb	1885	Borodino	Gottlob	Grosshans, Magdalena	828-14/274	17	16	564	
Speidel	Friedrich	5-Dec	1882	Borodino	Jakob	Reinhardt, Katharina	828-14/251	21	76	530	
Speidel	Gottlob	29-Sep	1881	Borodino	Michael	Schweickert, Magdalena	828-14/243	33	82	494	
Speidel	Karolina	24-Sep	1884	Borodino	Michael	Schweickert, Magdalena	828-14/261	35	73	543	
Stepper	Christina	Aug	1882	Borodino	Friedrich	Haerter, Christine	828-14/251	17	37	526	
Stepper	Johannes	29-Apr	1885	Borodino	Friedrich	Haerter, Christine	828-14/274	20	35	567	
Stickel	son	24-Apr	1882	Borodino	Friedrich	Hoffmann, Karolina	828-14/251	16	25	525	stillborn
Stickel	Regine	5-Jun	1883	Borodino	Friedrich	Hoffmann, Karolina	828-14/259	31	45	558	
Stickel	Johanna	6-Nov	1881	Borodino	Friedrich	Schaefer, Friederika	828-14/243	35	98	496	
Stickel	Gottlieb	31-Dec	1883	Borodino	Friedrich	Schaefer, Friederika	828-14/259	40	115	567	
Stickel	Johann	17-Dec	1885	Borodino	Friedrich	Schaefer, Friederika	828-14/274	31	99	578	
Stickel	Johann	24-Dec	1884	Borodino	Georg	Reule, Margaretha	828-14/261	39	103	547	
Stickel	Maria	31-Mar	1883	Borodino	Jakob	Schwalbe, Katharina	828-14/259	29	31	556	
Stickel	Jacob	3-Jan	1885	Borodino	Jakob	Schwalbe, Katharina	828-14/274	16	1	563	
Tetz	Katharina	31-May	1882	Borodino	Christian	Betsch, Margaretha	828-14/251	16	31	525	
Tetz	Johann	20-Aug	1883	Borodino	Christian	Betsch, Margaretha	828-14/259	34	73	561	
Tetz	Christine	26-Oct	1881	Borodino	Johann	Hess, Friederika	828-14/243	34	92	495	
Tetz	Christina	25-Nov	1882	Borodino	Johann	Hess, Friederika	828-14/251	21	75	530	
Tetz	Karl	20-Jan	1885	Borodino	Johann	Hess, Friederika	828-14/274	16	7	563	
Thumlert	Jakob	19-Sep	1881	Borodino	Jakob	Frisch, Elisabeth	828-14/243	32	78	493	
Thumlert	Magdalena	8-May	1883	Borodino	Jakob	Frisch, Elisabeth	828-14/259	30	38	557	
Thumlert	Johannes	28-Jun	1885	Borodino	Jakob	Frisch, Elisabeth	828-14/274	21	43	568	
Thumlert	Johann	28-Oct	1881	Borodino	Johann	Fruck, Wilhelmine	828-14/243	34	91	495	
Thumlert	Johann	8-Dec	1884	Borodino	Johann	Fruck, Wilhelmine	828-14/261	38	99	546	
Thumlert	Andreas	9-Mar	1882	Borodino	Karl	Knodel, Eva	828-14/251	14	13	523	
Thumlert	Christine	21-Mar	1884	Borodino	Karl	Knodel, Eva	828-14/261	30	20	538	
Thumlert	Leonhard	Jun	1882	Borodino	Konrad	Motz, Katharina	828-14/251	17	33	526	

**1881-1885 Borodino Village Births (Klöstitz Parish) translated by BSGR**

Last	First	D/M	Yr	Location	Father	Mother	Film #	Image	Reg	Pg	Remarks
Thumlert	Louise	25-Aug	1884	Borodino	Konrad	Motz, Katharina	828-14/261	34	60	542	
Tornowsky	Wilhelmina	Jul	1882	Borodino	Ludwig	Proppenauer, Christine	828-14/251	17	36	526	
Tornowsky	Emanuel	23-Jan	1884	Borodino	Ludwig	Proppenauer, Christine	828-14/261	28	5	536	father from Tarutino
Ulrich	Katharina	19-Sep	1881	Borodino	Christian	Schilling, Magdalena	828-14/243	32	77	493	
Ulrich	Johann	1-Apr	1882	Borodino	Christian	Zeh, Dorothea	828-14/251	15	20	524	
Ulrich	Christine	1-Jun	1884	Borodino	Christian	Zeh, Dorothea	828-14/261	32	39	540	
Ulrich	Martin	16-Aug	1884	Borodino	Friedrich	Fruck, Rosine	828-14/261	34	57	542	
Ulrich	Magdalena	10-Feb	1882	Borodino	Friedrich	Hoeger, Margaretha	828-14/251	13	7	522	
Ulrich	Gottlieb	16-Jun	1883	Borodino	Friedrich	Hoeger, Margaretha	828-14/259	31	50	558	
Ulrich	Katharina	16-Jan	1885	Borodino	Friedrich	Hoeger, Margaretha	828-14/274	16	4	563	
Ulrich	Jakob	31-Oct	1881	Borodino	Jakob	Walter, Karoline	828-14/243	34	93	495	
Ulrich	Christian	6-Mar	1885	Borodino	Jakob	Walter, Karoline	828-14/274	19	25	566	
Wagner	Christina	27-Oct	1882	Borodino	Adam	Hein, Karolina	828-14/251	20	63	529	
Wagner	Lorenz	17-Jan	1885	Borodino	Adam	Hein, Karolina	828-14/274	16	6	563	
Wagner	Magdalena	24-Feb	1885	Borodino	Friedrich	Lange, Elisabeth	828-14/274	18	21	565	
Wagner	son	18-Dec	1881	Borodino	Johann	Heier, Katharina	828-14/243	35	105	496	stillborn
Wagner	Julius	16-Feb	1883	Borodino	Johann	Heier, Katharina	828-14/259	27	17	554	
Wagner	Johannes	7-Nov	1882	Borodino	Michael	Engel, Karolina	828-14/251	21	69	530	
Wagner	Katharina	15-Apr	1885	Borodino	Michael	Engel, Karolina	828-14/274	20	32	567	
Wagner	Jacob	15-Nov	1885	Borodino		Wagner, Katharina	828-14/274	29	91	576	illegitimate; father: Jakob Menge
Wagner	Katharina	10-Jul	1884	Borodino		Wagner, Magdalena	828-14/261	33	50	541	illegitimate; father: Konrad Tetz
Wallewein	Karolina	17-Oct	1881	Borodino	Christian	Schaedler, Louise	828-14/243	34	89	495	
Wallewein	stillborn	21-Dec	1882	Borodino	Christian	Schaedler, Louise	828-14/251	22	82	531	
Wallewein	Wilhelmine	8-Dec	1883	Borodino	Christian	Schaedler, Louise	828-14/259	38	107	565	
Wallewein	Christian	10-Aug	1885	Borodino	Christian	Schaedler, Louise	828-14/274	23	54	570	
Wallewein	Christina	21-Oct	1882	Borodino	Christoph	Staupel, Maria	828-14/251	20	61	529	
Wallewein	Andreas	4-Nov	1883	Borodino	Christoph	Staupel, Maria	828-14/259	37	96	564	
Wallewein	Karolina	17-Sep	1884	Borodino	Christoph	Stickel, Christine	828-14/261	35	71	543	
Wallewein	Christoph	12-Mar	1882	Borodino	Christoph	Thumlert, Magdalena	828-14/251	14	14	523	
Wallewein	Christina	19-Jun	1883	Borodino	Christoph	Thumlert, Magdalena	828-14/259	31	51	558	



**1881-1885 Borodino Village Births (Klöstitz Parish) translated by BSGR**

Last	First	D/M	Yr	Location	Father	Mother	Film #	Image	Reg	Pg	Remarks
Wallewein	Christoph	7-Sep	1885	Borodino	Christoph	Thumlert, Magdalena	828-14/274	25	62	572	
Wallewein	Karolina	20-Sep	1885	Borodino	Gottfried	Roedel, Justina	828-14/274	25	67	572	
Wallewein	Karl	7-Dec	1885	Borodino	Karl	Trautmann, Louise	828-14/274	30	96	577	recorded as Thrautmann
Wallewein	Peter	22-Jul	1881	Borodino	Peter	Wagner, Barbara	828-14/243	30	56	491	
Wallewein	Adam	9-Mar	1884	Borodino	Peter	Wagner, Barbara	828-14/261	29	18	537	
Walz	Christine	25-Apr	1884	Borodino	Andreas	Neitz, Magdalena	828-14/261	31	33	539	
Walz	Magdalena	28-Sep	1885	Borodino	Andreas	Neitz, Magdalena	828-14/274	26	68	573	
Weber	Jakob	26-Sep	1881	Borodino	Jakob	Ulrich, Friederika	828-14/243	33	81	494	
Weber	Dorothea	6-Feb	1885	Borodino	Jakob	Ulrich, Friederika	828-14/274	17	15	564	
Weber	Johann	15-Oct	1882	Borodino	Johann	Ulrich, Friederika	828-14/251	19	57	528	
Weber	Magdalena	31-Mar	1881	Borodino	Johann	Zeh, Katharina	828-14/243	27	30	488	
Weber	Jacob	24-Nov	1883	Borodino	Johann	Zeh, Katharina	828-14/259	38	102	565	
Weber	Christine	12-Jul	1881	Borodino	Konrad	Otterstaetter, Margaretha	828-14/243	29	49	490	
Weber	Karolina	13-Jun	1883	Borodino	Konrad	Otterstaetter, Margaretha	828-14/259	31	48	558	
Weber	Elisabeth	9-Jul	1884	Borodino	Konrad	Otterstaetter, Margaretha	828-14/261	33	49	541	
Weber	Otilie	18-Jan	1881	Borodino	Philipp	Kraemer, Katharina	828-14/243	24	9	485	
Weber	Margaretha	29-Oct	1882	Borodino	Philipp	Kraemer, Katharina	828-14/251	20	64	529	
Weippert	Katharina	29-Jul	1883	Borodino	Christian	Grabowsky, Christine	828-14/259	33	63	560	
Weippert	Jacob	4-Mar	1883	Borodino	Peter	Woelhaf, Louise	828-14/259	28	24	555	
Weippert	Johannes	15-May	1884	Borodino	Peter	Woelhaf, Louise	828-14/261	31	36	539	
Weippert	Friederike	20-Jul	1885	Borodino	Peter	Woelhaf, Louise	828-14/274	23	50	570	
Weiss	Friedrich	29-Jul	1881	Borodino	Andreas	Stickel, Johanna	828-14/243	30	59	491	
Weiss	Christina	6-Aug	1882	Borodino	Jakob	Deissinger, Elisabeth	828-14/251	17	39	526	
Weiss	Friederika	17-Apr	1884	Borodino	Jakob	Deissinger, Elisabeth	828-14/261	30	25	538	
Wiessner	Daniel	27-Nov	1883	Borodino	Jakob	Schlimmer, Katharina	828-14/259	38	103	565	recorded as Schlemmer
Wiessner	Konrad	15-Sep	1885	Borodino	Jakob	Schlimmer, Katharina	828-14/274	25	64	572	recorded as Schlemmer
Wiessner	Jakob	15-Feb	1881	Borodino	Jakob	Schlimmer, Katharina	828-14/243	26	21	487	recorded as Schlemmer
Zeh	Rosina Katharina	17-Jul	1881	Borodino	Adam	Weber, Elisabeth	828-14/243	29	54	490	illegitimate; parents not married
Zeh	Johann	10-Mar	1881	Borodino	Johann	Schaefer, Katharina	828-14/243	26	24	487	
Zeh	Katharina	29-Jan	1885	Borodino	Johann	Schaefer, Katharina	828-14/274	17	11	564	
Zeh	Magdalena	4-Nov	1881	Borodino	Konrad	Seidler, Karolina	828-14/243	34	97	495	

**1881-1885 Borodino Village Births (Klöstitz Parish) translated by BSGR**

Last	First	D/M	Yr	Location	Father	Mother	Film #	Image	Reg	Pg	Remarks
Zeh	Samuel	23-Apr	1884	Borodino	Konrad	Seidler, Karolina	828-14/261	31	31	539	
Zeh	Amalie	30-Mar	1881	Borodino		Zeh, Eva	828-14/251	15	21	524	illegitimate
<b>Source: <a href="http://www.familysearch.org">www.familysearch.org</a>.</b>											
<a href="https://www.familysearch.org/ark:/61903/3:1:S3HT-6QD3-L8R?owc=waypoints&amp;wc=M6V5-X49%3A295802701%2C295802702%2C298565501%2C295840601&amp;cc=1469151">https://www.familysearch.org/ark:/61903/3:1:S3HT-6QD3-L8R?owc=waypoints&amp;wc=M6V5-X49%3A295802701%2C295802702%2C298565501%2C295840601&amp;cc=1469151</a>											
Click on link above and select Bessarabia/Akkermann/Klöstitz:Klöstitz then file #, image # and reg #											